

SLOVENSKI STANDARD SIST EN IEC 61326-3-2:2019

01-april-2019

Nadomešča:

SIST EN 61326-3-2:2008

Električna oprema za merjenje, nadzor in laboratorijsko uporabo - Zahteve za elektromagnetno združljivost (EMC) - 3-2. del: Zahteve za odpornost varnostnih sistemov in za opremo, namenjeno za izvajanje z varnostjo povezanih funkcij (funkcijska varnost) - Industrijska uporaba v določenih elektromagnetnih okoljih (IEC 61326-3-2:2017)

Electrical equipment for measurement, control and laboratory use - EMC requirements - Part 3-2: Immunity requirements for safety-related systems and for equipment intended to perform safety-related functions (functional safety) - Industrial applications with specified electromagnetic environment (IEC 61326-3-2:2017)

SIST EN IEC 61326-3-2:2019

Elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte – EMV-Anforderungen – Teil 3-2: Störfestigkeitsanforderungen für sicherheitsbezogene Systeme und für Geräte, die für sicherheitsbezogene Funktionen vorgesehen sind (Funktionale Sicherheit) – Industrielle Anwendungen in spezifizierter elektromagnetischer Umgebung (IEC 61326-3-2:2017)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN IEC 61326-3-2:2018

ICS:

25.040.40 Merjenje in krmiljenje Industrial process

industrijskih postopkov measurement and control

33.100.20 Imunost Immunity

SIST EN IEC 61326-3-2:2019 en,fr,de

SIST EN IEC 61326-3-2:2019

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 61326-3-2:2019 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6815b46f-c257-4eb0-9bd8ed90bdd1cc9e/sist-en-iec-61326-3-2-2019

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN IEC 61326-3-2

November 2018

ICS 25.040.40; 33.100.20

Supersedes EN 61326-3-2:2008

English Version

Electrical equipment for measurement, control and laboratory use - EMC requirements - Part 3-2: Immunity requirements for safety-related systems and for equipment intended to perform safety-related functions (functional safety) - Industrial applications with specified electromagnetic environment (IEC 61326-3-2:2017)

Matériel électrique de mesure, de commande et de laboratoire - Exigences relatives à la CEM - Partie 3-2: Exigences d'immunité pour les systèmes relatifs à la sécurité et pour les matériels destinés à réaliser des fonctions relatives à la sécurité (sécurité fonctionnelle) - Applications industrielles dont l'environnement

Elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - EMV-Anforderungen - Teil 3-2: Störfestigkeitsanforderungen für sicherheitsbezogene Systeme und für Geräte, die für sicherheitsbezogene Funktionen vorgesehen sind (Funktionale Sicherheit) - Industrielle Anwendungen in spezifizierter elektromagnetischer Umgebung

électromagnétique est spécifié ADARD PREVIEW (IEC 61326-3-2:2017)
(IEC 61326-3-2:2017)

(standards.iteh.ai)

This European Standard was approved by CENELEC on 2018-08-22. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6815b46f-c257-4eb0-9bd8-

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN IEC 61326-3-2:2018 (E)

European foreword

The text of document 65A/820/FDIS, future edition 2 of IEC 61326-3-2, prepared by SC 65A "System aspects" of IEC/TC 65 "Industrial-process measurement, control and automation" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 61326-3-2:2018.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn

This document supersedes EN 61326-3-2:2008.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

(standards.iteh.ai)

Endorsement_notice

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6815b46f-c257-4eb0-9bd8-ed90bdd1cc9e/sist-en-iec-61326-3-2-2019

The text of the International Standard IEC 61326-3-2:2017 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 61000 (series)	NOTE	Harmonized as EN 61000 (series)
IEC 61000-1-2:2016	NOTE	Harmonized as EN 61000-1-2:2016 (not modified)
IEC 61000-6-7	NOTE	Harmonized as EN 61000-6-7
IEC 61508 (series)	NOTE	Harmonized as EN 61508 (series)
IEC 61508-1:2010	NOTE	Harmonized as EN 61508-1:2010 (not modified)
IEC 61508-4:2010	NOTE	Harmonized as EN 61508-4:2010 (not modified)
IEC 61784-3	NOTE	Harmonized as EN 61784-3
CISPR 11:2015	NOTE	Harmonized as EN 55011:2016

Annex ZA

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60050-161	-	International Electrotechnical Vocabulary. Chapter 161. Electromagnetic compatibility	<u>-</u>	-
IEC 61000-4-2	2008	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-2: Testing and measurement techniques - Electrostatic discharge immunity test	EN 61000-4-2	2009
IEC 61000-4-3	2006 http	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-3 : Testing and measurement techniques - Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test	EN 61000-4-3 bd8-	2006
+ A1	2007		+ A1	2008
+ A2	2010		+ A2	2010
IEC 61000-4-4	2012	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-4: Testing and measurement techniques - Electrical fast transient/burst immunity test	EN 61000-4-4	2012
IEC 61000-4-5	2014	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-5: Testing and measurement techniques - Surge immunity test	EN 61000-4-5	2014
IEC 61000-4-6	2013	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-6: Testing and measurement techniques - Immunity to conducted disturbances, induced by radio- frequency fields	EN 61000-4-6	2014
IEC 61000-4-8	2009	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-8: Testing and measurement techniques - Power frequency magnetic field immunity test	EN 61000-4-8	2010
IEC 61000-4-11	2004	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-11: Testing and measurement techniques - Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests	EN 61000-4-11	2004

EN IEC 61326-3-2:2018 (E)

IEC 61000-4-16	2015	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-16: Testing and measurement techniques - Test for immunity to conducted, common mode disturbances in the frequency range 0 Hz to 150 kHz	EN 61000-4-16	2016
IEC 61000-4-29	2000	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-29: Testing and measurement techniques - Voltage dips, short interruptions and voltage variations on d.c. input power port immunity tests	EN 61000-4-29	2000
IEC 61000-4-34	2005	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-34: Testing and measurement techniques - Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests for equipment with input current more than 16 A per phase	EN 61000-4-34	2007
+ A1	2009		+ A1	2009
IEC 61326-1	2012	Electrical equipment for measurement, control and laboratory use - EMC requirements - Part 1: General requirements	EN 61326-1	2013
IEC 61326-3-1	2017	Electrical equipment for measurement, control and laboratory use - EMC requirements - Part 3-1: Immunity requirements for safety-related systems and for equipment intended to perform safety-related functions (functional safety) -General industrial applications	EN 61326-3-1	2017
IEC 61508-2	2010 http	Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems - Part 2: Requirements for electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems	EN 61508-2	2010



IEC 61326-3-2

Edition 2.0 2017-05

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Electrical equipment for measurement, control and laboratory use – EMC requirements –

Part 3-2: Immunity requirements for safety-related systems and for equipment intended to perform safety-related functions (functional safety) – Industrial applications with specified electromagnetic environment of the specified electromagnetic en

ed90bdd1cc9e/sist-en-iec-61326-3-2-2019

Matériel électrique de mesure, de commande et de laboratoire – Exigences relatives à la CEM –

Partie 3-2: Exigences d'immunité pour les systèmes relatifs à la sécurité et pour les matériels destinés à réaliser des fonctions relatives à la sécurité (sécurité fonctionnelle) – Applications industrielles dont l'environnement électromagnétique est spécifié

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 25.040.40; 33.100.20 ISBN 978-2-8322-4213-1

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor. Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

CONTENTS

Ε(DREWC	PRD	4
IN	ITRODU	JCTION	6
1	Scop	e	8
2	Norm	native references	8
3	Term	is, definitions and abbreviations	10
	3.1	Terms and definitions	10
	3.2	Abbreviations	
4	Gene	eral	13
5	EMC	test plan	13
	5.1	General	13
	5.2	Instruction for testing	
	5.3	Configuration of EUT during testing	14
	5.3.1	General	14
	5.3.2	Composition of EUT	14
	5.3.3	Assembly of EUT	14
	5.3.4	·	
	5.3.5	Frak Cyra Killa Dila DD Ex/HEXX/	15
	5.3.6		
	5.4	Operation conditions of EUT during testing ch. a.i.) Operation modes	15
	5.4.1		
	5.4.2	<u>5151 EN 1EC 01320-3-2,2019</u>	
	5.4.3 5.5	EUThsoftware during itestlog/standards/sist/6815b46f-c257-4eb0-9bd8- Specification of performance criterian-iec-61326-3-2-2019	
	5.6	Test description	
6		prmance criteria	
Ü	6.1	General	
	6.2	Performance criteria A, B and C	
	6.3	Performance criterion DS	
	6.3.1		
	6.3.2		
	6.3.3	••	
7	Immı	unity requirements	
8	Test	set-up and test philosophy for EUT with functions intended for safety	
		cations	20
	8.1	Testing of safety-related systems and equipment intended to be used in	00
	0.0	safety-related systems	
	8.2 8.3	Test philosophy for equipment intended for use in safety-related systems Test philosophy for safety-related systems	
	8.4	Test configuration and test performance	
	8.5	Monitoring	
9		results and test report	
		(informative) Approaches on how to apply IEC 61326-3 series	
		(informative) Evaluation of electromagnetic phenomena	
		(normative) Specified electromagnetic environment	
ΑI		, ,	
	C.1	General	29

C.3 Limited use of mobile transmitters	C.2	Industrial area with limited access	29
lines	C.3	Limited use of mobile transmitters	29
cables	C.4		30
C.7 Overvoltage/lightning protection by appropriate measures C.8 Pipe heating systems driven by AC mains C.9 No high-voltage substations close to sensitive areas C.10 Presence of low-power devices using ISM frequencies according to CISPR 11 C.11 Competent staff C.12 Periodic maintenance of equipment and systems C.13 Installation guidelines for equipment and systems C.13 Installation guidelines for equipment and systems 33. Annex D (informative) Example of immunity levels in the process industry 36. Figure 1 – Typical test set-up for equipment intended for use in safety-related system, tested as stand-alone equipment or entire system 27. Figure 2 – Typical test set-up for equipment intended for use in a safety-related system integrated into a representative safety-related system during test Figure A.1 – Correlation between the standards IEC 61326-11 EC 61326-2-x, EC 61326-3-1 and IEC 61326-3-2 26 26 27 26 27 26 27 27	C.5		30
C.8 Pipe heating systems driven by AC mains	C.6	Factory building mostly consisting of metal construction	31
C.9 No high-voltage substations close to sensitive areas	C.7	Overvoltage/lightning protection by appropriate measures	31
C.10 Presence of low-power devices using ISM frequencies according to CISPR 11	C.8	Pipe heating systems driven by AC mains	32
CISPR 11	C.9	No high-voltage substations close to sensitive areas	32
C.11 Competent staff	C.10		32
C.12 Periodic maintenance of equipment and systems	C.11		
C.13 Installation guidelines for equipment and systems		·	
Annex D (informative) Example of immunity levels in the process industry	C.13	• • •	
Figure 1 – Typical test set-up for equipment intended for use in safety-related system, tested as stand-alone equipment or entire system	Annex D		
Figure 1 – Typical test set-up for equipment intended for use in safety-related system, tested as stand-alone equipment or entire system	Bibliogra	phy	36
Figure A.1 – Correlation between the standards (EC 61326-1) EC 61326-2-x, IEC 61326-3-1 and IEC 61326-3-2	tested as Figure 2	stand-alone equipment or entire system	
Figure C.1 – Recommended cable layouts for different categories	Figure A.	1 – Correlation between the standards (EC 61326-1,)EC 61326-2-x,	
Table 2 – Immunity test requirements – Enclosure port	J	https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6815b46f-c257-4eb0-9bd8-ed90bdd1cc9e/sist-en-iec-61326-3-2-2019	
Table 3 – Immunity test requirements – Input and output AC power ports	Table 1 –	Reaction of EUT during test	17
Table 4 – Immunity test requirements – Input and output DC power ports	Table 2 –	Immunity test requirements – Enclosure port	18
Table 5 – Immunity test requirements – I/O signal/control ports	Table 3 -	Immunity test requirements – Input and output AC power ports	18
Table 6 – Immunity test requirements – I/O signal/control ports connected directly to power supply networks	Table 4 –	Immunity test requirements – Input and output DC power ports	19
Table 6 – Immunity test requirements – I/O signal/control ports connected directly to power supply networks	Table 5 –	Immunity test requirements – I/O signal/control ports	19
Table 7 – Immunity test requirements – Functional earth port	Table 6 -	Immunity test requirements – I/O signal/control ports connected directly to	
Table B.1 – General considerations for the application of electromagnetic phenomena for functional safety in industrial applications with specified electromagnetic environment (examples)	•		
Table D.1 – Immunity test requirements for equipment intended for use in industrial	Table B.1 for function	General considerations for the application of electromagnetic phenomena pnal safety in industrial applications with specified electromagnetic	
	Table D.1	Immunity test requirements for equipment intended for use in industrial	

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ELECTRICAL EQUIPMENT FOR MEASUREMENT, CONTROL AND LABORATORY USE – EMC REQUIREMENTS –

Part 3-2: Immunity requirements for safety-related systems and for equipment intended to perform safety-related functions (functional safety) – Industrial applications with specified electromagnetic environment

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user:
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61326-3-2 has been prepared by subcommittee 65A: System aspects, of IEC technical committee 65: Industrial-process measurement, control and automation.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 2008. This edition constitutes a technical revision. This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

 extension of the frequency range up to 6 GHz for the radio-frequency electromagnetic field test according to IEC 61000-4-3, IEC 61326-3-2:2017 © IEC 2017

- 5 -

- replacement of the performance criterion FS with DS according to the generic standard IEC 61000-6-7,
- adding Table 1 Aspects to be considered during application of performance criterion DS,
- including immunity tests for devices with current consumption > 16 A according to IEC 61000-4-34,
- updating Figure A.1 and Figure 1 for better readability,
- adding tests according to IEC 61000-4-16 to replace the tests according to IEC 61000-4-6 in the frequency range between 10 kHz and 150 kHz.

IEC 61326-3-2 is to be read in conjunction with IEC 61326-1.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
65A/820/FDIS	65A/826/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all the parts of the IEC 61326 series, under the general title Electrical equipment for measurement, control and laboratory use – EMC requirements, can be found on the IEC website.

(standards.iteh.ai)

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- · replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

-6-

INTRODUCTION

Functional safety is that part of the overall safety relating to the equipment under control (EUC) and the EUC control system which depends on the correct functioning of the electrical safety-related systems. To achieve this, all items of equipment of the safety-related system which are involved in the performance of the safety functions must behave in a specified manner under all relevant conditions.

The IEC basic safety publication for functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems is IEC 61508. It sets the overall requirements to achieve functional safety. Sufficient immunity to electromagnetic disturbances is one of those requirements.

The concept of IEC 61508 distinguishes between the consideration of the application and the design of safety-related electrical and electronic systems. The overall safety requirements specification specifies all relevant requirements of the intended application, as follows.

- a) definition of the safety functions, based on a risk assessment of the intended application (which functions are intended to reduce risk);
- b) appropriate safety integrity level (SIL) for each safety function based on a risk assessment of the intended application;
- c) definition of the environment in which the system is intended to work including the electromagnetic environment as required by IEC 61508-2.

The requirements for each safety function are then specified in one or more system safety requirements specifications (SSRS). Hence, with regard to immunity against electromagnetic phenomena, the essential starting point is that the electromagnetic environment and its phenomena are considered in the SSRS, as required by IEC 61508. The safety-related system intended to implement the specified safety function has to fulfil the SSRS, and, from it, corresponding immunity requirements have to be idenived for the litems of equipment, which results in an equipment requirement specification With respect to the electromagnetic environment, the SSRS and the equipment requirement specification should be based on a competent assessment of the foreseeable electromagnetic threats in the real environment over the whole operational life of the equipment. Hence, immunity requirements for the equipment depend on the characteristics of the electromagnetic environment in which the equipment is intended to be used.

The equipment manufacturer, therefore, has to prove that the equipment fulfils the equipment requirement specification and the system integrator must prove that the system fulfils the SSRS. Evidence has to be produced by application of appropriate methods. They do not need to consider any other aspects of the application, for example, risk of the application associated to any failure of the safety-related system. The objective is for all equipment in the system to comply with particular performance criteria taking into account functional safety aspects (for example, the performance criterion DS) up to levels specified in the SSRS independent of the required safety integrity level (SIL).

For approaches on how to apply IEC 61326-3 series, see Annex A.

There exists meanwhile the generic EMC standard IEC 61000-6-7 dealing with functional safety aspects in industrial environments. Generic EMC standards are designed to apply for a defined electromagnetic environment, to products for which no dedicated product family EMC/product EMC standards exist. However, for the equipment in the scope of this document, the information given in the generic EMC standard was considered not to be sufficient. More detailed information and specifications were needed, for example specific test set-ups, consideration of the functional earth port or the deliberate differentiation between types of electromagnetic environments relevant for the equipment in the scope of this document.

IEC 61326-3-2:2017 © IEC 2017

-7-

Though historically this product standard was developed several years before the generic EMC standard, this 2^{nd} edition considers the information given in the generic EMC standard and applies it where appropriate.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 61326-3-2:2019 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6815b46f-c257-4eb0-9bd8-ed90bdd1cc9e/sist-en-iec-61326-3-2-2019